

Distr.
LIMITED

A/AC.240/1995/L.13/Corr.1
16 November 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



اللجنة التحضيرية للاحتفال
بالذكرى السنوية الخمسين
لإنشاء الأمم المتحدة
الجلسة ٢٣

مشروع تقرير اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية
الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة

المقررة: السيدة باتريسيا دورانت (جامايكا)

تصويب

الفقرة ١٩،

يضاف ما يلي بعد بيان الجمهورية العربية السورية:

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

"تؤيد المملكة المتحدة حق جميع الشعوب في تقرير المصير وتولي أهمية كبيرة إلى التمتع الفعلي بذلك الحق. ومن الواضح أن العبارة الواردة في الفقرة ١-٣ من مشروع الإعلان الذي اعتمد منذ حين والتي تقول "ويعترف بحق الشعوب في اتخاذ إجراءات مشروعة وفقا لميثاق الأمم المتحدة، للحصول على حقها غير القابل للتصرف في تقرير المصير" هي عبارة لا تبرر أي استعمال غير مشروع للقوة. ومثلما قررت الجمعية العامة بتوافق الآراء في الإعلان بشأن التدابير الرامية إلى القضاء على الارهاب الدولي، في دورتها التاسعة والأربعين، فإن جميع أعمال الارهاب وأساليبه وممارساته، هي أعمال إجرامية لا يمكن تبريرها، أينما ارتكبت وأيا كان مرتكبها، (القرار ٦٠/٢٩، المرفق، أولا، الفقرة ١).

ايرلندا

"إن وفدي يرحب بالاتفاق الذي تم التوصل إليه منذ حين بشأن مشروع الإعلان بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة، وهو يتطلع إلى اعتماده خلال الجلسة التذكارية الخاصة يوم الثلاثاء القادم. ويود وفدي، بانضمامه إلى توافق الآراء، أن يؤكد أن ايرلندا تفسر الإعلان، لا سيما الأحكام المتعلقة بتقرير المصير، في ضوء وثيقة هلسنكي الختامية لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، الذي يذكر بوضوح أنه يجوز تغيير الحدود وفقا للقانون الدولي بالوسائل السلمية وعلى أساس الاتفاق."

— — — — —